



BIULETYN LUBIŃSKI



NAGRODA MIASTA LUBINA

W czwartym numerze Biuletynu Lubinńskiego informowaliśmy czytelników o możliwości zgłaszania kandydatów do Nagrody Miasta Lubina 1996. Celem tej akcji było wyłonienie osób, które w znaczący sposób przyczyniły się do promowania naszego miasta na arenie krajowej i zagranicznej, były lub obecnie wykazują duże zaangażowanie w działaniach na rzecz mieszkańców oraz Miasta Lubina. Ostatecznie, w regulaminowym czasie zgłoszono 13 kandydatów do Nagrody. Poniżej publikujemy pełną listę osób zaproponowanych do Nagrody: Zygmunt Woźniczka, Stanisław Fudal, Zdzisław Francuz, Szymon Kanigowski, Barbara Danek, Radosław Danek, Henryk Radek, Stanisław Tokarczuk, Władysław Szczotka, Feliks Kukliński, Franciszek Hawrysz, Anna Kanigowska, Elżbieta Rupa.

Zgłoszenie kandydatur było wstępem do dalszych działań, mających na celu wyłonienie laureata. Zgodnie z regulaminem Nagrody, została powołana przez Radę Miejską w Lubinie Komisja Nagrody Miasta Lubina, w skład której weszli Izabela Pankiewicz, Lidia Szuttenberg, Małgorzata Szczygieł, Krzysztof Szczepaniak i Paweł Niewodniczański - Przewodniczący Rady Miejskiej, który zgodnie ze Statutem Miasta Lubina automatycznie został przewodniczącym Komisji Nagrody Miasta Lubina. Komisja, na swym posiedzeniu w dniu 21 maja br. wyłoniła pięć kandydatur, a wśród wytypowanych znaleźli się:

Zygmunt Woźniczka - trener Stowarzyszenia Piłki Ręcznej, wychowawca młodzieży nazywany w środowisku szczypiornistów "Zyga". Jego podo-

pieczeni zdobyli Brązowy Medal na Mistrzostwach Polski w Piłce Ręcznej w 1996 roku.

Stanisław Fudal - długoletni mieszkaniec naszego miasta, od lat związany z transportem, którego jest współtwórcą - począwszy od pierwszej bazy PKS oraz dworca autobusowego do przejęcia komunikacji miejskiej w mieście. Jest czynnie zaangażowany w rozwój Lubina i potrzeby jego mieszkańców. Reaguje na każdy postulat dotyczący komunikacji. Pełniąc obowiązki dyrektora zakładu, świadczącego usługi dla ludności, szczególnie nacisk kładzie na jakość ich wykonywania. Jest człowiekiem otwartym, gotowym do współpracy, zyskał sobie uznanie i szacunek mieszkańców naszego miasta.

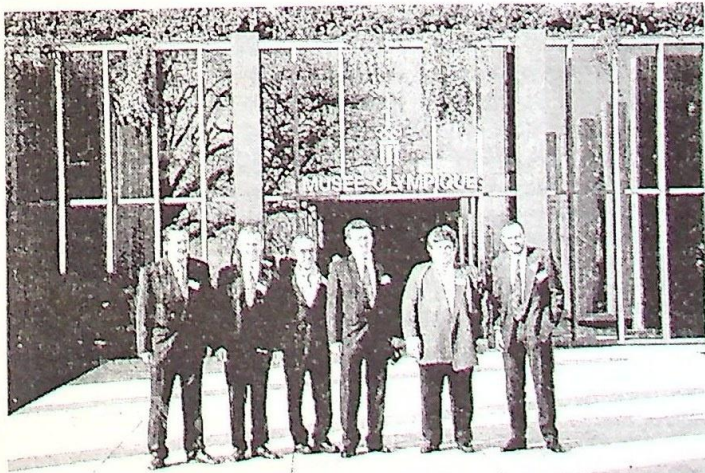
Zdzisław Francuz - od lat prowadzi Męski Chór Górniczy działający przy KGHM "Polska Miedź" S.A. Zakłady Górnicze Lubin.

Szymon Kanigowski - absolwent AWF we Wrocławiu, emerytowany nauczyciel zasłużony dla rozwoju sportu młodzieżowego, działacz społeczny i związkowy. Organizator pomocy materialnej Polakom na Białorusi, jest jednym z założycieli Domu Polskiego na Białorusi. Od września 1994 r. pełni funkcję Rzecznika Praw Mieszkańców Lubina, którą wykonuje z wielkim zaangażowaniem i charakterystycznym dla niego humanitarnym podejściem do każdej zgłoszonej sprawy.

Barbara Danek - współtwórczyni Zespołu Piosenki i Tańca "Gwarkowie", pedagog, wychowawca młodzieży. Dzięki pani Barbarze zespół zdobywa laury i szeroką renomę nie tylko w województwie, ale i na arenie ogólnokrajowej.

W NUMERZE:

- RELACJA PRZEDSTAWICIELI SAMORZĄDU LUBIŃSKIEGO Z KONFERENCJI W LOZANNIE
- SUPERMARKET W LUBINIE
- OBRADOWALI RADNI — O KOLEJNEJ SESJI RADY MIEJSKIEJ PISZEMY NA STRONIE 2.



Prezydent Miasta Lubina Tadeusz Maćkała przyznał Stypendia dla najzdolniejszych studentów z Lubina. Warunkiem otrzymania stypendium było stałe zameldowanie na terenie Lubina i średnia ocen z egzaminów semestralnych 4, 5. Po rozpatrzeniu ponad 200 podań Prezydent postanowił przyznać Stypendia 162 studentom, którzy spełnili wymienione warunki, przesyłając im jednocześnie listy gratulacyjne. Miesięczne stypendium w wysokości 100 zł studenci mogą odebrać w kasie Urzędu Miejskiego w Lubinie. Nagrodzeni studenci mogą również pobrać razem 300 zł za trzy miesiące: kwiecień, maj i czerwiec.

Zarząd Miasta Lubina postanowił dofinansować inwestycję nowego Sądu Rejonowego w Lubinie przekazując na ten cel 900.000.000 starych złotych.

Zarząd Miasta Lubina ustanowił nowe święto naszego miasta "DNI LUBINA". Święto trwać będzie przez pierwszy tydzień września każdego roku, a w jego trakcie odbywać się będzie min. trzydniowy festyn (na poziomie festynu na 700-lecie miasta Lubina). W tym roku "Dni Lubina" potrwać od 1 do 8 września. Planowane jest aby w ich trakcie władzę nad miastem sprawowała młodzież szkolna.

Mając na uwadze dbałość o bezpieczeństwo mieszkańców Lubina Zarząd Miasta Lubina postanowił przekazać środki finansowe Komendzie Rejonowej Policji w Lubinie:

- 35.000 zł na dofinansowanie zakupu samochodu patrolowego marki "VW furgon"
 - 10.000 zł na doposażenie stanowiska dowodzenia KRP w Lubinie.
- Zarząd Miasta Lubina postanowił również ponownie wspomóc Wojewódzki Inspektorat Obrony Cywilnej w Legnicy. Na zakup samochodu osobowo-terenowego dla patrolu rozminowania Jednostki Wojskowej w Głogowie, jeszcze w zeszłym roku, przekazano 5.000 zł, w tym dodatkowo 3.000 zł.

Największy supermarket w naszym województwie powstanie w Lubinie przy ul. Paderewskiego (w sąsiedztwie stacji benzynowej STATOIL).

Wystawiony na przetarg teren o powierzchni 21.016 m², przeznaczony pod zabudowę o charakterze usługowo-handlowym, użytkować będzie firma "Japol" spółka z o.o., współpracująca z niemiecką siecią domów towarowych REWE. Spółka utworzy tam w terminie min. 1,5 roku centrum handlowo-usługowe, z parterowym pawilonem o powierzchni 3456 m², parkingiem na 250 miejsc (w tym dla pojazdów osób niepełnosprawnych) i charakterystycznym dla tego typu obiektów otoczeniem. Oferent zapewni tam 100 miejsc pracy dla mieszkańców Lubina. Koszt przedsięwzięcia to 5 mln. nowych złotych, a termin realizacji budowy pawilonu - 6 miesięcy, od chwili otrzymania pozwolenia na budowę.

Warto dodać, iż o teren w sąsiedztwie centrum handlowego i stacji paliw Statoil ubiega się McDonald's. Po otrzymaniu promesy MSW na nabycie nieruchomości w Polsce przystąpi do przetargu, którego rozstrzygnięcie planowane jest za ok. dwa tygodnie.

OBRADOWALI RADNI

Rada Miejska na sesji 14 maja 1996 r. podjęła sześć uchwał min. zmieniła Uchwałę w sprawie budżetu miasta na rok 1996 r. Podstawą były nowe decyzje Ministerstwa Finansów bądź Wojewody oraz wprowadzenie nadwyżki budżetowej za rok 1995 i jej rozdysponowanie. Dzięki zwiększeniu o 2.388.730 zł dochodów i przychodów budżetu miasta dodatkowe środki finansowe przeznaczone będą na:

- remonty dróg i oświetlenia	353.810 zł
- remonty wykonywane przez ZGM	
budynków komunalnych	120.000 zł
- wydatki geodezyjne na wykonanie	
informacji o terenie	80.000 zł
- dotacje dla OK Wzgórze Zamkowe	65.000 zł
- dla Komisji przeciwdziałania alkoholizmowi	2.000 zł
- na dokumentację modernizacji Żłobka	
przy ul. Cedyńskiej	25.000 zł
- na kontynuację prac budowlanych w kregielni	150.000 zł
- dział Administracja rządowa i samorządowa	
(w tym na zwiększenie udziałów w spółce	
Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczanie,	
Składowania i Przeróbki Odpadów Stałych	
celem budowy nowoczesnej kompostowni	
odpadów - 1.000.000 zł oraz na zakończenie	
remontu Urzędu - 230.000 zł)	1.524.025 zł.

Rada wprowadziła nowe stawki opłaty targowej, biorąc pod uwagę rosnące koszty utrzymania i eksploatacji, a także inflację. Radni zmienili również nazwę instytucji kultury z Domu Kultury Zagłębia Miedziowego na Centrum Kultury "MUZA", motywując to m.in. nowym wizerunkiem ośrodka po modernizacji i potrzebą identyfikacji placówki, nie z Kombinatem, a z samorządem Lubina. Rada Miejska podjęła, prawie jednogłośnie, Uchwałę w sprawie zakazu palenia wyrobów tytoniowych we wiatrach przystankowych.

Urząd Miejski w Lubinie ogłasza pisemny przetarg nieograniczony na sprzedaż centrali telefonicznej PC 100, rok produkcji 1987.

W skład centrali wchodzi:

1. prostownik CD 48/20
2. akumulatory 4x KPL 12/60
3. 95 numerów wewnętrznych
4. stanowisko telefonistki szt. 1
5. 14 wyposażań łącz miejskich (łącza z centralą nadrzędną)
6. możliwość programowania klas uprawnień (6klas)
7. wybierak Pentaconta - sterowanie elektroniczne

Cena wywoławcza wynosi 7.000,00 zł

Wadium w kwocie 700,00 zł należy wpłacać w kasie Urzędu Miejskiego. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest złożenie pisemnej oferty w zamkniętej kopercie z dopiskiem "Centrala telefoniczna" najpóźniej do 7 czerwca 1996 r. do godz. 15.00 w pok. 219.

Oferta powinna zawierać:

1. imię, nazwisko oraz adres oferenta lub nazwę siedziby jeśli oferentem jest osoba prawna.
2. datę sporządzenia oferty
3. oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje je bez zastrzeżeń.
4. oferowaną cenę
5. dowód wpłacenia wadium.

Przetarg odbędzie się w dniu 10 czerwca 1996 r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Lubinie sala Nr 200 (I piętro).

Centralę można oglądać w dniach 27-05-1996 r., 29-05-1996 r., 31-05-1996 r. w godz. od 7.30 - 9.00 w pok. Nr 219 lub zasięgnąć informacji telefonicznej pod Nr 44-25-04 u P. Jerzego Golosa lub P. Danuty Paproty.

W przypadku wygrania przetargu wpłacone wadium zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia. Zapłata wylicytowanej ceny nastąpi najpóźniej w dniu podpisania umowy kupna-sprzedaży. Natomiast w sytuacji wygrania przetargu i uchylenia się od podpisania umowy kupna-sprzedaży wadium ulegnie przepadkowi na rzecz Urzędu Miejskiego. Pozostałym oferentom wpłacone wadium zostanie zwrócone w terminie do 7 dni.

Zarząd Miasta Lubina zastrzega sobie prawo unieważnienia, odwołania przetargu bez podania przyczyny.

Jednocześnie informujemy, że w przypadku nie dojścia do skutku I przetargu, o godz. 13.00 tego samego dnia odbędzie się II przetarg w którym cena wywoławcza zostanie obniżona o 10%.

RADNA PRYWATNIE

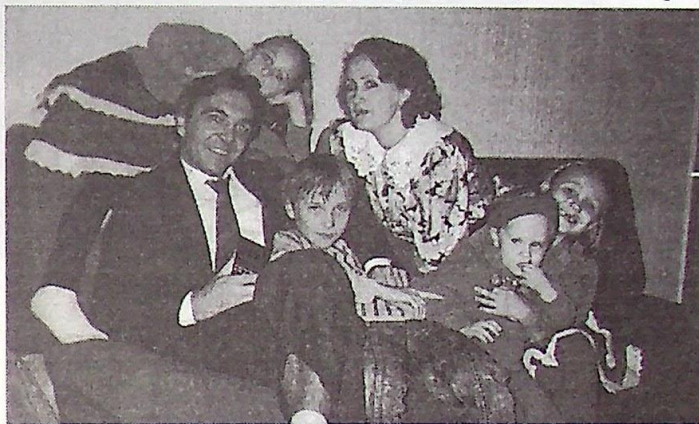
Elżbieta Palej — Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej w Lubinie Radną jest drugą kadencją, w poprzedniej przewodniczyła Komisji Kultury, Oświaty i Kultury Fizycznej, obecnie również jest członkiem Komisji Oświaty i Kultury.

Absolwentka dwóch lubelskich uczelni: Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego (psychologia) i Uniwersytetu im. Skłodowskiej-Curie w Lublinie (logopedia). Od 18 lat pracuje jako psycholog-logopeda w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Lubinie, ponadto jest Przewodniczącą Terenowego Komitetu Ochrony Praw Dziecka (od 1993 r. jest też członkiem Zarządu Krajowego tej organizacji).

Pochodzenia jest legniczanka. Tam właśnie, będąc szefową szkolnego koła PCK, postanowiła, iż jej główną pasją będzie pomoc osobom pokrzywdzonym. Działając w PCK (8 klasa SP) organizowała zbiórki rzeczy dla biednych dzieci,

przyznaje się nawet do zabierania zabawek swoim siostrą, aby przekazać je dla pokrzywdzonych dzieci. Obecnie zajmuje się przede wszystkim dziećmi niepełnosprawnymi i maltretowanymi. Jej życie zawodowe ściśle wiąże się właśnie z dziećmi, bo jak sama przyznaje, bardzo je ko-

spacerowanie przez łąki wraz z mężem i psem "Jessi" (suczka rasy wyżeł). Urlop spędza albo u rodziny na wsi, albo w domu, tak jak w zeszłym roku, uzupełniając zapasy na zimę. Chciałaby przebywać jak najwięcej ze swoją rodziną, lubi ich "rozpieszczać" np. w każdą niedzielę



Pani Elżbieta Palej z mężem Janem, córkami: Anią (14 l.) i Joanną (12 l.) oraz synem Piotrem (18 l.). (Zdjęcie sprzed lat)

wstaje z samego rana tylko po to aby przyrządzić im tradycyjnie naleśniki (część z serem, część z powidłami). Marzy o zwiedzeniu całego świata, swoją podróż rozpoczęłaby jednak od Polski, przemierzając Bieszczady i inne piękne zakątki naszego kraju. Jej rozrywką są natomiast wszystkie imprezy organizowane w naszym mieście, na których towarzyszą jej prawie zawsze córeczki. Uwielbia tańczyć i śpiewać, szczególnie preferuje południowe rytmy (rodem z Jugosławii i Grecji) i muzykę latynoamerykańską, fascynuje ją

przyroda, głównie majowa, nastrajająca lirycznie, skłaniająca do marzeń i słuchania poezji. Lubi poezję i ... kwiaty — szafirki. W ogóle jest niepoprawną marzycielką, pomimo tego, iż bardzo mocno "stoi na ziemi".

Uchwała Nr XXXII/150/96 Rady Miejskiej w Lubinie z dnia 14 maja 1996 r.

zmieniająca uchwałę w sprawie opłaty targowej

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 i art. 40 ust. 1 oraz art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie terytorialnym (tekst jednolity Dz.U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74) i art. 19 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. Nr 9, poz. 31, Nr 101, poz. 444; z 1992 r. Nr 21, poz. 86; z 1994 r. Nr 123, poz. 600) oraz § 1 pkt 4 lit. a Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 13 grudnia 1995r. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. Nr 147, poz. 77) Rada Miejska uchwala co następuje:

§ 1

W uchwale Nr XIV/76/95 Rady Miejskiej w Lubinie z dnia 4 kwietnia 1995 r. w sprawie opłaty targowej

zmienionej uchwałą Nr XXV/106/95 z dnia 14 listopada 1995 r. w § 1 ust. 5 litera a, b i d otrzymują brzmienie:

- „a) samochodów osobowych 12,00 zł
- b) samochodów dostawczych do 1000 kg, ciągników 15,00 zł
- d) samochodów ciężarowych i specjalistycznych 18,00 zł”

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, przez rozplakatowanie obwieszeń w miejscach publicznych.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Paweł Niewodniczański

Uchwała Nr XXXII/151/96 Rady Miejskiej w Lubinie z dnia 14 maja 1996 r.

w sprawie zakazu palenia wyrobów tytoniowych

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 oraz art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (tekst jednolity: Dz.U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74) oraz art. 5 ust. 4 w związku z art. 1 ustawy z dnia 9 listopada 1995 r. o ochronie zdrowia przed następstwami używania tytoniu i wyrobów tytoniowych (Dz.U. z 1996 r. Nr 10, poz. 55) Rada Miejska uchwala co następuje:

§ 1

Wprowadza się całkowity zakaz palenia tytoniu we wiatrach przystanków komunikacji miejskiej.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta. Zobowiązuje się Zarząd Miasta do odpowie-

dniego oznakowania miejsc, w których wprowadza się zakaz.

§ 3

Traci moc uchwała Nr LXIII/335/94 Rady Miejskiej w Lubinie z dnia 26 kwietnia 1994 r. w sprawie ograniczenia palenia tytoniu w miejscach publicznych i urzędach.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 1996 r. i podlega ogłoszeniu.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Paweł Niewodniczański

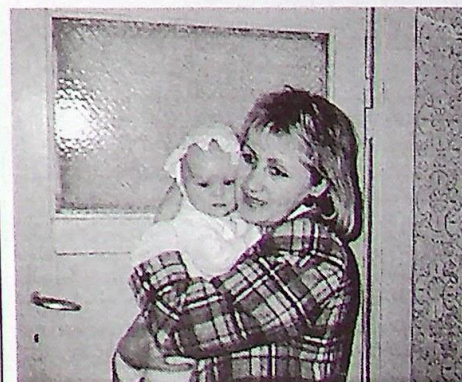
Wiersz ten pani Elżbieta Palej
dedykuje swojej rodzinie.

Miłość

Miłość to witraż
którego płytek koloru, nasz
świat wspaniały i kominka ciepłego
przed chłodem
żywiółów wściekłych ochronią

Lecz jeśli niezbyt
do podtrzymania ognia
i świetności witraży naszych
się przykładamy
to gaśnie ogień
pęka witraż
a żywiół wściekły
wnętrze nasze
wychładza

Tomek Nowak z Lubina (l. 21)
uczeń Zaocznego Technikum Budowlanego



Lozanna '96

W dniach 19-20 kwietnia br. w Lozannie (Szwajcaria) odbyła się konferencja Zarządzanie miastami, ich status i współpraca zorganizowana przez Kongres Władz Regionalnych i Lokalnych Europy (CLRAE) Unii Europejskiej. Wzięli w niej udział przedstawiciele naszego miasta: Przewodniczący Rady Miejskiej Paweł Niewodniczański, Wiceprezydent Dariusz Milka, Wiceprzewodniczący Rady Robert Szwed oraz Przewodniczący Komisji Rozwoju Roman Rozmysłowski.

Tematyka konferencji obejmowała 3 grupy zagadnień: zarządzanie miastami,

mi, rola i status miasta we współczesnej Europie oraz problematykę współpracy między miastami. W toku referowania poszczególnych tematów można było zauważyć ścieranie się poglądów na temat roli, jaką w Unii Europejskiej odgrywają regiony a jaką aglomeracje miejskie. Te spory i używana argumentacja były dla nas niezmiernie interesujące w kontekście pomysłów na utworzenie w Polsce 12 wielkich regionów.

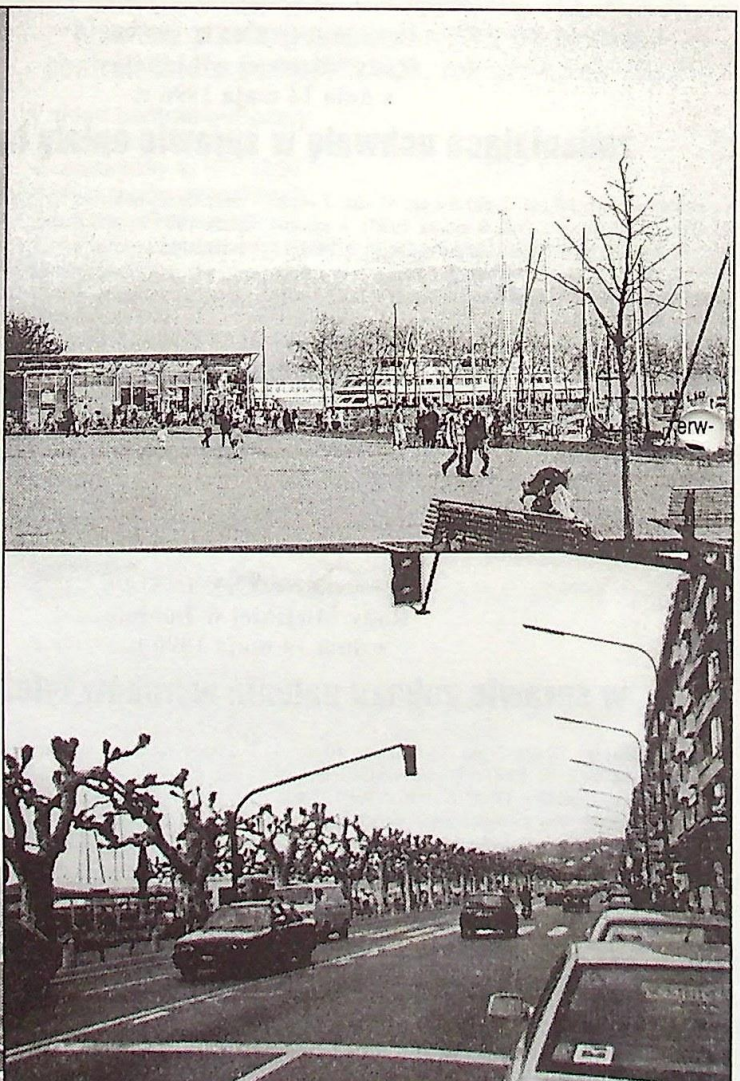
Przytaczane dane dobitnie świadczyły, że oddziaływanie przedstawicieli regionów i dużych zespołów miejskich musi być zrównoważone. Padały nawet tak obra-

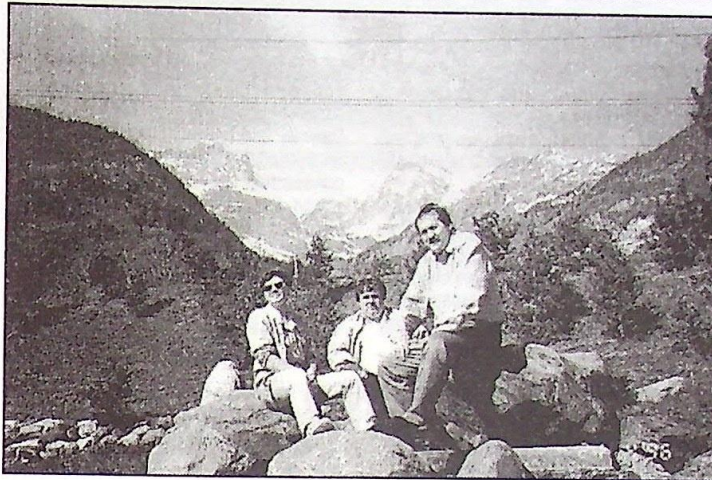


zoburcze pytania, jak: "Czy miasta — wobec wzrastającej skali współdziałania — nie powinny prowadzić polityki zagranicznej?"

Wiele wypowiedzianych też znalazło odbicie w dokumencie końcowym, przyjętym przez wszystkich uczestników a kierowanym do Unii Europejskiej, Rady Europy i innych instytucji.

Poza zagadnieniami ogólnymi, dotyczącymi znaczenia i roli miast wygłoszono szereg ciekawych wystąpień, które z rozmaitych powodów są interesujące wobec działań podejmowanych w naszym mieście. Wartość przykład wskazać na przeszło 10-letnie doświadczenia szwajcarskiego miasta Baden w obszarze zagadnień promocji miasta, kształtowa-





nia jego odbioru przez instytucje zewnętrzne a także przez mieszkańców. Program realizowany w Baden obejmował również przebudowę sposobu funkcjonowania władz miejskich i integrowanie mieszkańców wokół problematyki rozwoju miasta.

Szczególnie interesujące było porównanie osiągniętych rezultatów z założeniami zawartymi w opracowaniach teoretycznych, a także wskazanie problemów i trudności realizacyjnych. Ponieważ w Lubinie znajdujemy się dopiero na początku takiej drogi, doświadczenia z 10 lat realizacji podobnego zadania mogą być bardzo pomocne.

Spśród wielu ciekawych wystąpień warto zwrócić uwagę na omówienie metod i programu promocji miasta Birmingham. Mimo, iż miasto to jest 12 razy większe od Lubina to szereg rozwiązań tam przyjętych nadaje się do bezpośredniego zastosowania w naszych warunkach. Szczególnie mocno należy podkreślić poziom wydatków na promocję mia-

sta i współpracę — 5% budżetu; w warunkach Lubina byłoby to około 40 mld starych złotych, podczas gdy przeznaczamy na ten cel zaledwie 2 mld.

Interesujące uwagi na temat administrowania budżetem miejskim przedstawiła pani skarbnik Neuchâtel.

Trudno w krótki sposób przedstawić wszystkie poruszone tematy. W konferencji wzięło udział około 160 osób z 22 krajów; w tym wielu z Europy Wschodniej.

Językami konferencji były: angielski, francuski i niemiecki ale w prywatnych rozmowach przydała się też dawno nie wykorzystywana znajomość języka rosyjskiego.

Konferencja odbywała się w imponującym nowoczesnym gmachu Muzeum Olimpijskiego w Lozannie. Znajdują się tam wspaniałe ekspozycje i zapierające dech w piersi mul-

timealne prezentacje wielkich wydarzeń sportowych, dokumentujące historię ruchu olimpijskiego oraz wiele materiałów i oryginalnych pamiątek ze wszystkich olimpiad i od wielu sławnych sportowców. Otoczenie muzeum — położonego na tarasowym zboczu nad jeziorem Lemana — jest pełne zieleni oraz kwitnących forsyjji i magnolii.

Lozanna jest niezwykle malowniczo położona na stokach opadających w stronę jeziora, po którego dru-

giej stronie wznoszą się majestatyczne szczyty Alpejskie pokryte śniegiem. Mimo tak surowych widoków okazuje się, że wiosna wyprzedza

stan w naszym kraju o 3 do 4 tygodni a nad brzegiem jeziora rosną palmy. Nabrzeże jeziora do złudzenia przypomina śródziemnomorską riwierę z tysiącami łodzi i jachtów, ciągnącymi się bez końca alejami ocienionymi

fantazyjnie strzyżonymi plantanami a secesyjne budynki hoteli i restauracji tworzą atmosferę spokojnego kurortu.

Miasto w rzeczywistości jest konglomeratem kilkunastu gmin, w sposób widoczny podkreślających swe granice i niezależność. Szwajcaria jako kraj mający doświadczenia samorządowe od 700 lat zadziwia pod wieloma względami. Dość powiedzieć że istnieje tam 3021 gmin a najmniejsze z nich liczą około 50 obywateli, niemożliwe we wszystkich sprawach rozstrzyga się w referendum a obowiązują 4 języki urzędowe.

Na szczególną uwagę zasługują wszechobecny porządek i systematyczność. Dla poprawy samopoczucia udało się znaleźć też dość istotny mankament, podkreślany także w rozmowach przez gości zagranicznych — jest tam okropnie drogo.

Nie udało się niestety wypatrzyć fioletowej krowy, a pierwszą czekoladę Milka kupiłem dopiero w Niemczech.

Dariusz Milka



Pani Yaggi — burmistrz Lozanny.



INFORMATOR PETENTA

Wyrejestrowanie pojazdu

◆ Czasowe wyrejestrowanie pojazdu w ruchu następuje przez złożenie przez właściciela pojazdu dowodu rejestracyjnego do depozytu organu rejestracyjnego. Właściciel pojazdu otrzymuje dokument potwierdzający fakt czasowego wycofania pojazdu z ruchu. Okres ten nie może być dłuższy niż 12 miesięcy.

Wydanie z depozytu dowodu rejestracyjnego następuje po przedstawieniu przez właściciela pojazdu dowodu zawarcia umowy ubezpieczenia OC oraz, jeśli dowód utracił

ważność, także zaświadczenia z przeprowadzonego badania technicznego.

Opłata skarbową za czasowe wyrejestrowanie pojazdu wynosi 2 zł.

Czasowe wycofanie pojazdu z ruchu nie zwalnia z obowiązku opłaty podatku od posiadanych środków transportu.

◆ Stałe wyrejestrowanie pojazdu z ruchu a (wyrejestrowanie) następuje drodze decyzji organu rejestracyjnego. Dowód rejestracyjny po odcięciu prawego, dolnego rogu i dokonaniu adnotacji o dacie wyreje-

strowania zwraca się właścicielowi pojazdu po złożeniu przez właściciela tablic rejestracyjnych w urzędzie tego organu.

Aby ponownie zarejestrować pojazd wyrejestrowany na stałe, należy przedłożyć decyzję o wyrejestrowaniu pojazdu wraz z dowodem rejestracyjnym oraz zaświadczenie z przeprowadzonego badania technicznego. Właściciel ponosi również koszty ponownej rejestracji oraz tablic.

Opłata skarbową za stałe wyrejestrowanie pojazdu wynosi 1,50 zł.

Stałe wycofanie pojazdu z ruchu nie zwalnia z obowiązku opłaty podatku od posiadanych środków transportu.

◆ Tablice rejestracyjne. Tablice tymczasowe służą do:

- ✓ przyjazdu z miejsca zakupu lub odbioru na terytorium RP
- ✓ umożliwienia przejazdów związanych z koniecznością dokonania badania technicznego
- ✓ umożliwienia wywozu tych pojazdów za granicę.

Tablice te właściciel pojazdu jest zobowiązany zwrócić organowi, który je wydał w terminie określonym w pozwoleniu czasowym. Tablice tymczasowe mogą być wydane na okres nie dłuższy niż 14 dni. Opłata skarbową za wypożyczenie tablic tymczasowych wynosi:

do 7 dni 6 zł + 1,50 zł za podanie,
pow. 7 dni 10 zł + 1,50 zł za podanie.

USC informuje

W kwietniu br. urodziło się 145 noworodków: 70 dziewczynek i 75 chłopców, w tym bliźnięta płci męskiej. Najstarsza mama miała 43 lata, najmłodsza - 17, najstarszy ojciec - 50 lat, zaś najmłodszy - 18.

W ubiegłym miesiącu związek małżeński zawarło 69 par. 12 osób spośród zawierających małżeństwa posiadało wykształcenie podstawowe, 53 zasadnicze zawodowe, 59 średnie, 2 policealne, 12 wyższe. Dla 89 nowożeńców źródłem utrzymania była praca, dla 20 - zasiłek dla bezrobotnych, dla 3 - renta lub emerytura, a 26 osób z tej grupy było na utrzymaniu rodziców.

W minionym miesiącu sporządzono 58 ow zgonów, 23 dotyczyły kobiet, 35 - mężczyzn. Najstarszą zmarłą była kobieta z 1899 roku. 22 osoby zmarły z przyczyn chorób nowotworowych, 13 - z powodu miażdżycy, 10 - na zawał serca, 4 osoby zginęły w wypadkach drogowych.

Pan Tadeusz Maćkała Prezydent Miasta Lubina

W imieniu Spółdzielni Dziennikarzy i Wydawców „Konkrety” oraz całego zespołu dziennikarskiego i naszych czytelników dziękuję serdecznie Panu za objęcie patronatem i pomoc okazaną w przygotowaniu festynu „Ćwierć wieku z Konkretami”. Z docierających do mnie opinii śmiem twierdzić, że impreza była bardzo udana, co nie byłoby możliwe bez Pańskiej pomocy. Jednocześnie mam nadzieję, że to wspólne przedsięwzięcie da początek owocnej współpracy w przyszłości.

Mirosław Szczypiorski



UCHWAŁA SEMINARIUM

“MINIMALIZACJA ZUŻYCIA ENERGII CIEPLNEJ”

Uczestnicy Seminarium “Minimalizacja zużycia energii cieplnej” Lubin 13-15 maja '96 podjęli w dniu 15.05.96 na zakończenie w/w seminarium następujące wnioski, które kierują do merytorycznych komisji sejmowych, parlamentarzystów, samorządów lokalnych, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska oraz Stowarzyszenia Gmin “Polska Sieć Énergie Cités”:

- 1 Należy wprowadzić prawne uwarunkowania obowiązku instalacji pomiaru energii cieplnej dostarczanej do mieszkań w nowobudowanych domach wielorodzinnych. Należy wprowadzić kategoryczny nakaz takiej konstrukcji instalacji wewnętrznej zasilającej ciepłem mieszkań, aby możliwe było (i nakazuje) zainstalowanie liczników ciepła (łąc-

nie na ogrzewanie i ciepłą wodę) dla każdego mieszkania.

Dotychczasowy zapis sformułowany w nowym Prawie Budowlanym jest niewystarczający.

- 2 Należy wprowadzić, np. do Ustawy Prawo Energetyczne, preferencje dla skojarzonego wytwarzania energii cieplnej i elektrycznej, określając minimalną moc cieplną, od wielkości której należy rozważyć możliwość skojarzenia oraz ewentualnego zastosowania turbin gazowych.
- 3 Należy rozważyć egzekwowanie opłat za zrzut ciepła do środowiska oraz obciążając opłatami takie zrzuty jak ciepło z przemysłowych chłodni i zamrażalni.

Przewodniczący Komisji Wnioskowej
Jan Mowiński



25 kwietnia br. w Ambasadzie FR Jugosławii w Warszawie odbyło się uroczyste spotkanie z okazji uczczenia Narodowego Święta Jugosławii, w którym udział wzięły przedstawicielki miasta Lubina: Elżbieta Palej - Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej i Barbara Korenik-Dżuła z Urzędu Miejskiego. Obecność reprezentantek samorządu Lubina nie była przypadkowa, bowiem od ubiegłego roku utrzymujemy współpracę z jedną z gmin położonych w Nowej Jugosławii. W roku 1995 r. delegacja tamtejszego samorządu odwiedziła nasze miasto.

ŚWIATOWY DZIEŃ SPORTU

W ostatni piątek maja na wszystkich kontynentach odbywać się będzie ogólnoświatowa impreza z okazji „Światowego Dnia Sportu” (Międzynarodowy Dzień Współzawodnictwa) „CHALLENGE DAY”. Jest to impreza, w której po raz pierwszy bierze udział nasze miasto.

Celem Międzynarodowego Dnia Współzawodnictwa jest upowszechnianie sportu i rekreacji wśród dzieci, młodzieży oraz osób dorosłych. Miasta zgłoszone do turnieju będą najpierw rozstawione w 3 grupach w zależności od liczby mieszkańców a następnie, na podstawie losowania, dobrane w pary. I w ten sposób dochodzi do konfrontacji dwóch miast. Wynik powstaje przez porównanie liczby uczestniczących w imprezie przez przynajmniej 30 minut - do liczby mieszkańców. Organizatorami tych imprez w naszym mieście powinny być przedszkola, szkoły, kluby sportowe, organizacje masowe -

PTTK, ośrodki sportu, firmy, zakłady pracy. Celem sprawnego przeprowadzenia imprezy należy wyznaczyć osobę odpowiedzialną za organizację (podać personalia do Wydziału Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej Urzędu Miejskiego, tel. 44-46-61 w. 198, 201, 202 do dnia 23 maja 1996 r.).

Jednocześnie proszę o poparcie tej inicjatywy, która powinna przerodzić się w Dzień Sportu Lubińskiego, która ma zwrócić uwagę społeczeństwa naszego miasta na rolę kultury fizycznej w wychowaniu oraz utrzymaniu sprawności fizycznej - w zachowaniu zdrowia. Wśród uczestników zostaną rozlosowane cenne nagrody rzeczowe.

*Ze sportowym pozdrowieniem
Przewodniczący Miejskiej Komisji
Konkursowej „Sportowe Turnieje
Miast i Gmin” w Lubinie
Wiceprezydent Miasta Lubina
Miroslaw Gojdz*

REGULAMIN

- ◆ Kto może brać udział?
 - Każdy - wszyscy mieszkańcy miasta, a także osoby dojeżdżające, studenci, rodziny.
- ◆ Jak można się włączyć do gry?
 - Poprzez uczestnictwo w jakiegokolwiek grze, sporcie lub innej aktywności ruchowej trwającej nieprzerwanie przez 30 minut.
- ◆ Gdzie?
 - Uczestnictwo jest możliwe wszędzie w obrębie granic miasta, w domu, pracy, klubie sportowym, w szkole, przedszkolu, w ośrodku rekreacji.
- ◆ Liczenie punktów.
 - Poszczególni mieszkańcy, a także grupy ludzi rejestrują się (odbierając i wypełniając kartę zgłoszenia) w jednostce organizującej (szkoła, przedszkole, zakład pracy) Dzień Współzawodnictwa swoje 30 minut aktywności sportowej poprzez doręczenie karty uczestnictwa.
 - każdy uczestnik proszony jest o jednokrotne rejestrowanie się.
- Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 44-46-61 wew. 201, 202.
- ◆ Czas rejestracji.
 - W Dniu Współzawodnictwa w godzinach 7.00-21.00
- ◆ Jak określić zwycięzcę?
 - Każda lokalna społeczność i każdy pojedynczy uczestnik jest zwycięzcą! Aby zabawa była pełna, porównuje się procentowy udział ludzi uczestniczących w zawodach z ogólną liczbą mieszkańców.
- ◆ Co jest stawką gry?
 - Duma i honor społeczności, ponieważ przegrany musi wywiesić flagę zwycięzcy na swoim Ratuszu, na okres 1-go tygodnia.
- ◆ Sprawozdawczość.
 - Bezpośredni organizatorzy zobowiązani są do przesłania meldunku i kart zgłoszeń do dnia 1 czerwca 1996 r. do g. 10.00 do Wydziału Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej Urzędu Miejskiego w Lubinie.

31 maja 1996
LUBIN

KARTA UCZESTNICTWA

IMIĘ _____

NAZWISKO _____

ADRES ZAMIESZKANIA _____

MIEJSCE ĆWICZENIA _____

GODZINA _____

CHALLENGE DAY

Tradycyjnie w maju (od 10 do 11) zwanym „miesiącem zakochanych” w lubińskim DKZM (obecnie Centrum Kultury „Muza”) odbywały się Lubińskie Spotkania z Poezją Miłosną. Niepowtarzalną atmosferę „Spotkań” wzbogacił m.in. koncert Grzegorza Turnaua „To

tu, to tam”, Omar Sangare - poeta, znany aktor Teatru Dramatycznego w Warszawie, recital Roberta Gonery czy poezja Ernesta Brylla wykonywana przez Danutę Rinn.

Aby utrwalić tę imprezę publikujemy wiersze laureatów.

Marta Berowska Listy
Anny Vargas Cardozo do brata
Pamięci Antonia Vargas Cardozo

List 1

Mogliśmy grzeszyć tylko tak jak oni:

*zbyt śmiałym spojrzeniem
szepem w towarzystwie
Lub głośnym pytaniem rzuconym w jadalni
za co ciotki karcily nas wzrokiem*

Mogliśmy grzeszyć tylko tak jak oni:

*kłamać naiwnie ot - jak wszystkie dzieci
to nawet było w domu dozwolone
szło się na chwilę do kąta
a potem
Bóg przebaczał
i znów było wolno*

Ale nasz grzech był inny

*oni tak nie mogli
pamiętasz Antonio
to był lipiec - pamiętasz
przy otwartym oknie
straszył nas cień drzewa ...
Poznawałeś mnie całą pierwszy
pierwszy raz.*

Danuta Błaszak

z cyklu „Reportaż z ich miłości” - Tommy i Avena

Protokół z posiedzenia Jury Ogólnopolskiego Konkursu na Lirykę Miłosną „O Laur Miedzianego Amora”

Jury w składzie:

1. prof. dr hab. Andrzej Zawada - przewodniczący
2. Anna Janko
3. Robert Gawłowski - sekretarz
4. Bogusław Kierc
5. Ludwik Gadzicki

po przeanalizowaniu 402 zestawów wierszy podczas posiedzenia 16 marca 1996 r. postanowiło przyznać:

I nagrodę w wysokości 1000 zł oraz nagrodę główną - Laur Miedzianego Amora - zestawowi prac opatrzonych godłem - TOMMY,

II nagrodę w wysokości 800 zł zestawowi prac opatrzonych godłem - SEWILLA,

III nagrodę w wysokości 500 zł zestawowi prac opatrzonych godłem - AKANT oraz trzy wyróżnienia po 300 zł zestawom prac opatrzonych godłami: MAREK, ERTE, KORONKOWA ROBOTA.

Po otwarciu kopert i rozszyfrowaniu gość okazało się, że:

Grzegorz Tomicki

Życie na umór

*pachnie mi tu śmiercią pewnie znów
przyjdiesz konać w moich ramionach
z miłości co nienawiścią jest może tylko
do świata lub życia lub czegoś co tam
dostrzec mogłaś w tej gmatwaninie zmysłów
na jaką naraża cię każdy oddech*

*i nie masz stosownego miecza na ten węzeł
rodem spod Gordium*

*pewnie znów przejdiesz na ten brzeg
aby mosty za sobą palić i camele
aby puścić z dymem ten cały chram
z zastępem niegdysiejszych bożków
którzy mieli być na wszystko a na nic
się nie zdali*

*i wiesz już że powrót cię wplaw czeka
przez wartki Styks*

*pachnie mi tu trupem pewnie znów
będziesz życie swoje tracić i czas
ty - dziecko Ziemi i Nieba gwiaździstego
z niebiańskim rodowodem przyjdiesz
abym ci pragnienie ugasić zezwolił
w śmiertelnym źródło pamięci*

*aby choć na jedną żywną chwilę wyrwać nas
z jałowego koła życia.*

I nagrodę otrzymała DANUTA BŁASZAK - Warszawa,

II nagrodę otrzymała MARTA BEROWSKA - Warszawa,

III nagrodę otrzymał GRZEGORZ TOMICKI - Legnica.

Wyróżnieni zaś zostali:

MAREK - MAREK DANIELKIEWICZ - Lubartów,

ERTE - JOANNA RZESZOTEK - Toruń,

KORONKOWA ROBOTA - LILLA LATUS - Zduńska Wola.

Na Konkurs napłynęło 412 zestawów (po trzy utwory), 402 zestawy spełniały wymogi regulaminowe i zostały zakwalifikowane do Konkursu. Z Konkursu zostało wyłączonych 10 zestawów: 7 - podpisanych imieniem i nazwiskiem autora, 1 - utwory prozatorskie, 2 - zawierające tylko jeden i dwa wiersze.

Jury z satysfakcją odnotowuje duże zainteresowanie zarówno autorów o znacznym dorobku jak i debiutantów.

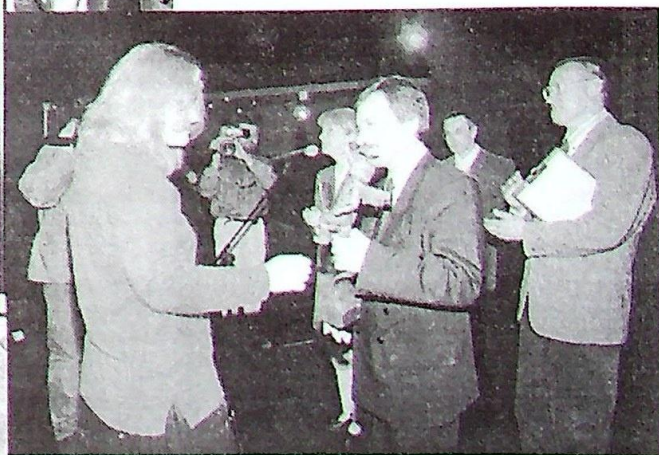


xx1

*odnalazłeś się co za niespodzianka
po dziewiętnastu latach rozłąki razem
nie że tak krótko
obiecałeś że znów przyjedziesz
na wspólną wigilię zabrałeś moją obrączkę
dziewiętnaście lat czekała trzymałam ją w szufladzie
tam gdzie stare fotografie i zepsute wieczne pióra
ledwie zmieściła się na twój mały palec
obiecałeś jubilerowi dać do miary
znów zaczniemy szczęście od zaręczyn*

*nasz syn czekał dziewiętnaście lat by cię poznać
nieważne on jeszcze kupi w życiu miriady kalendarzy
ja nie mam już ani chwili
jesień z choinki bombki opadają
wybuchają jak rozbryzgujące się o brzeg fale morza
nawet zimą nie potrafisz zamarnąć*

*kocham tęsknię przyjeżdż znowu błagam
i ... jeszcze tylko proszę ...
oddaj te banknoty które ...
zabrałeś z szuflady razem z moją obrączką
leżały wśród poślizniętych długopisów
ukryte na czarnej godzinie.*



CENTRUM KULTURY „MUZA”

- 29.05. g. 19.00 **Środa z zespołem Rivendell** - muzyka latyno-amerykańska kawiarnia - bilety 2,-
- 30.05. g. 9.30 **„Pinokio”** wg. Carla Collodiego w inscenizacji Państwowego Teatru Animacji w Jeleniej Górze sala widowiskowa - bilety 3,- [spektakl zarezerwowany dla szkół i przedszkoli]
- 31.05. g. 18.00 Dolnośląska premiera prasowa filmu pt. **„Dwanaście małp”** sala widowiskowa [zaproszenia]

WYSTAWY:

- 1-30.05. **„Erotyki w rysunkach”** ze zbiorów galerii Satyrykonu. Centrum Sztuki Teatr Dramatyczny z Legnicy DKZM, hall Ip.
- 1-30.05. **„Lubińskie Spotkania z Poezją Miłosną w obiektywie”** DKZM, hall Ip

Kawiarnia „Pod Muzami”
zaprasza w godz. 15.00-23.00. Poleca m. in. organizację bankietów, spotkań, codzienną prasę.

Miejski Ośrodek Profilaktyki i Wczesnej Terapii Uzależnień w Lubinie ogłasza nabór na obóz socjoterapeutyczny dla młodzieży ze szkół średnich, który odbędzie się w LUBOWIE na Pojezierzu Drawskim (jezioro, lasy, sprzęt pływający i około 3 godzin zajęć psychologicznych w małych grupach dziennie) w dniach od 17 sierpnia do 31 sierpnia br. Odpłatność ok. 200 zł. Ilość miejsc ograniczona. Zapisy przyjmuje Ośrodek do dnia 15 czerwca br. — Lubin, ul. Parkowa 1, tel. 42-70-36, 42-75-09).

Sekcja Spadachronowa Aeroklubu Zagłębia Miejskiego w Lubinie organizuje kolejny **kurs spadochronowy**. Spotkanie organizacyjne odbędzie się dnia 11 czerwca 1996 r. o godzinie 16.00 na Lotnisku w Lubinie. Dojazd autobusem Nr 8. Szczegółowe informacje udziela Aeroklub w wtorek w godz. 15.00-19.00



Lubiński Komitet Olimpijski organizuje w tym roku **akcję letnią dla młodzieży** szkół średnich i podstawowych w atrakcyjnych miejscowościach: Kołobrzegu i Świeradowie Zdrój, a także półkolonie w Lubinie, w następujących terminach:

- Kołobrzeg (szkoły podstawowe) 25.06.-09.07. oraz 6-20.08.
cena 500 zł
- Świeradów Zdrój (szkoły podstawowe) 12.08.-21.08.
cena 200 zł
- Świeradów Zdrój (szkoły średnie) 21.08.-30.08.
cena 200 zł
- Lubin - półkolonie 01.07.-20.07.
50 zł.

Na każdy turnus przypada po 45 miejsc. Na turnus do Kołobrzegu istnieje możliwość wpłaty w 3 ratach. Karty można odbierać w siedzibie Redakcji Gazety Lubuskiej, Lubin ul. Prusa.

Prezes LKO dr Franciszek Hawrysz

Repertuar kina

— projekcje w systemie dolby stereo, sala klimatyzowana

- 28-30.05. g. 16.00 **Toy Story** USA b. o. bilety 5,-
g. 18.00 i 20.15 **Zostawić Las Vegas** USA od 18 lat bilety 6,-
g. 16.00 **Toy Story** USA b. o. bilety 5,-
g. 18.00 i 20.30 **Dwanaście małp** USA od 15 lat bilety 7,-

Zostawić Las Vegas

Film obyczajowy. Scenarzysta z Los Angeles nie potrafi opowiadać swoich skłonności do alkoholu, w konsekwentny sposób niszczy samego siebie. Kiedy otrzymuje wypowiedzenie z pracy niewiele się zastanawiając wyrusza do Las Vegas, gdzie bary są czynne non stop. Tam poznaje Sarę ... Nicolas Cage - aktor grający główną rolę został uhonorowany Oscarem.

USA, 1995 r., reż. Mike Figgis, wyk. Nicolas Cage, Elizabeth Shue, 112 min.

Walcze serce

Przepiękna epopeja historyczna! Jej bohaterem jest William Wallaes - szkocki bohater narodowy. Akcja rozgrywa się w XIII wieku, gdy Edward I - król Anglii - narzuca Szkocji swą zwierzchność. Niepokoje prowadzą do powstania narodowego. Film nagrodzony Oscarem dla najlepszego reżysera Mela Gibsona oraz Oskarami za najlepsze efekty dźwiękowe i najlepszą charakterystykę.

USA, 1995 r., reż. Mel Gibson, wyk. Mel Gibson, Sophie Marceau, Catherine McCormack, 178 min.

12 małp

Dystrybucja ITI Cinema USA 1995, 131 min, kolor

Reżyseria: Terry Gilliam. Wykonawcy: Bruce Willis (James Cole), Madeleine Stowe (Kathryn Raily), Brad Pitt (Jeffrey Goines), Christopher Plummer (Dr Goines), Joseph Melito (młody Cole).

Posępny i mroczny film Terry'ego Gilliana przypomina nastrojem głośne dzieło Ridleya Scotta „Blade Runner”, ale prawdziwym źródłem inspiracji był krótkometrażowy film „La Jatee” Chrisa Markera, znakomitego dokumentalisty i wizjonera zarazem, jednego z przedstawicieli francuskiej „nowej fali”, współpracownika Alaina Resnais'a. Sposób prowadzenia narracji, poetyka obrazu oraz postapokaliptyczna atmosfera tego nie znanego w Polsce obrazu były punktem wyjścia dla Gilliana. Bohaterem - narratorem obu filmów jest mężczyzna cierpiący na obsesję przeszłości, mający poczucie, iż żyje na granicy dwóch światów, których realność jest uderzająca.

„12 MAŁP” rozpoczyna porywająca sekwencja rozgrywająca się na lotnisku: młody chłopak o niebieskich oczach jest świadkiem przerażającego zdarzenia - na jego oczach dokonano właśnie zabójstwa niewinnego człowieka. Scena ta stanie się motywem przewodnim filmu, a zarazem wskazówką wizualną, pozwalającą na dotarcie do tajemnicy. Właściwa opowieść rozpoczyna się w 2035 roku, gdzieś pod ziemią, gdzie egzystują resztki ocalałej ludzkości (podczas katastrofy wymarło 99% całej populacji planety).

Ocaleni marzą tylko o jednym - odwrócić własne przeznaczenie, stąd też głównym przedmiotem aktywności intelektualnej pozostałych przy życiu ludzi staną się badania nad możliwościami podróżowania w czasie - skonstruowanie wchwilu czasu pozwoli im na zmianę biegu historii. Grupa naukowców zamieszkująca „w podziemiach” dawnej Filadelfii zgłasza zapotrzebowanie na „ochotnika”, który będzie „królikiem doświadczalnym” w eksperymentalnej podróży do 1996 roku. Chętnym okazuje się więzień, James Cole. Ekspertyment przebiega pomyślnie - Cole przenosi się w czasie i trafia do szpitala dla psychicznie chorych pod kuratelą dr Kathryn Raily, eksperta w dziedzinie psychoz i wizji profetycznych, zatrudnionej w instytucie badań neurologicznych...

Oprac. na podst. FILMPRO Nr 12/13 (04/05 1996)



50 lat Zagłębia Lubin

W 1946 roku grupa działaczy powołała jednosekcyjny klub sportowy piłki nożnej „Zawisza”, który na przełomie 1950-1966 lat kilkakrotnie zmieniał swoją nazwę (w latach 1950-51 — KS „Gwardia”, 1951-56 „Spójnia”, ponownie „Zawisza” i w roku 1961 KS „Górnik”, która przetrwała do 1966 roku). Natomiast 2 lutego 1966 r. Walne Zgromadzenie Klubu postanowiło przyjąć nową nazwę MKS „Zagłębie” i istnieje ona do dnia dzisiejszego.



W okresie 50-lecia w Klubie istniało 15 sekcji w 13 dyscyplinach: boks, karate, brydż, szachy, łyżwiarstwo szybkie, koszykówka, siatkówka, piłka ręczna kobiet i mężczyzn, tenis ziemny, tenis stołowy kobiet i mężczyzn, lekkoatletyka, piłka nożna, podnoszenie ciężarów.

Do sekcji pierwszoligowych zaliczają się: boks, piłka ręczna kobiet i mężczyzn, tenis stołowy kobiet i mężczyzn, tenis ziemny, natomiast do drugoligowych lekkoatletyka i podnoszenie ciężarów. Pozostałe dyscypliny, oprócz łyżwiarstwa, nie odnosiły większych sukcesów.

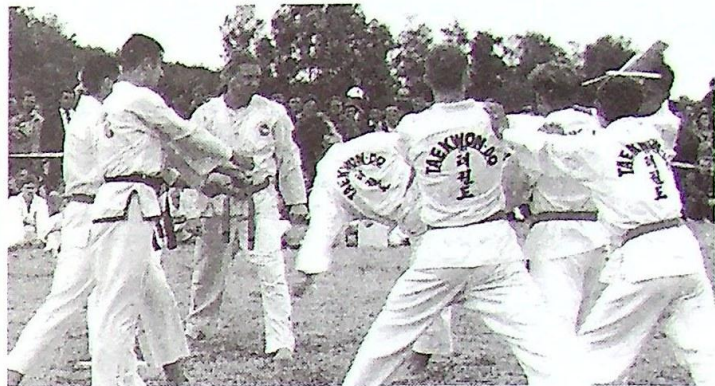
Na przełomie lat, sportowców klubowych trenowało kilku znanych i cenionych szkoleniowców. Wymienić tu należy Piotra Kaczmarka, Zygmunta Nowackiego, Kazimierza Paździora, Mieczysława Massiera, Andrze-

ja Strelaua, Stanisława Świerka, Alojzego Sitko, Alojzego Łysko. Trenowali oni wielu znakomitych sportowców: Lilianna Morawiec — uczestniczka Olimpiady w Sarajewie, Janusz Zarenkiewicz — brązowy medalista Olimpiady w Seulu, Wojciech Misiak — wielokrotny mistrz Polski w boksie, Wiesław Niemkiewicz — mistrz Polski w boksie, Danuta Cały — czterokrotna mistrzyni i rekordzistka Polski w pięcioboju lekkoatletycznym (skok przez płotki, pchnięcie kulą, skok w wyż,

skok w dal, bieg na 800 m), Tadeusz Ławicki, Kazimierz Pawlik, Ludwik Hapel, Małgorzata Mizgała — lekkoatleci. Na uznanie zasługują piłkarze nożni — Jarosław Bako, Romuald Kujawa, Mirosław Dreszera, a także Adam Skrzypczak — tenisista ziemny, Dorota Diaczyńska — tenis stołowy, Renata Żukiel i Elżbieta Szczepaniak — piłkarki ręczne. Zawodnicy Klubu osiągnęli wiele sukcesów sportowych: Mistrzostwo Polski w piłce nożnej, wicemistrzostwo Polski w piłce ręcznej kobiet oraz wiele znakomitych sukcesów w sportach indywidualnych.

Mamy rok 1996, który jest doskonałą okazją do podsumowania 50-lecia Klubu a przede wszystkim kultury fizycznej w naszym mieście.

Franciszek Hawrysz



W dniach 24-28 kwietnia br. w Riccione we Włoszech odbyły się Mistrzostwa Europy Taekwon-do seniorów, w których startowało 350 zawodników z 27 państw.

W skład drużyny z Polski weszły zawodniczki Klubu Koreańskiej Sztuki Walki Taekwon-do działającego przy Młodzieżowym Domu Kultury w Lubinie. Ewa Mościszko indywidualnie zdobyła złoty medal w testach siły. Natomiast w konkurencjach drużynowych razem z Katarzyną Zołędziewską zdobyły złote medale w walkach drużynowych i technikach specjalnych oraz brązowy medal w układach drużynowych. Polska ekipa na tych Mistrzostwach zajęła I miejsce w generalnej klasyfikacji.

Natomiast w dniach 8-19 maja br. w województwie ka-

towickim odbywała się II Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży w sportach halowych. Podczas olimpiady odbyły się w dniach 11-12 maja w Gliwicach zawody Taekwon-do będące jednocześnie Mistrzostwami Polski Juniorów. W zawodach brało udział 130 zawodników z całej Polski. Ewa Mościszko i Wojciech Ostas zdobyli złote medale w konkurencjach indywidualnych. Iwona Demkowska srebrny medal, a Grzegorz Jęzak i Renata Gapsa medale brązowe.

W konkurencjach drużynowych drużyna chłopców z lubińskiego klubu zdobyła złote medale. W klasyfikacji generalnej Klub Koreańskiej Sztuki Walki Taekwon-do z Lubina zajął III miejsce.

Waldemar Dolecki

Dni Olimpijczyka w Ścinawie



W Inauguracji Dnia Olimpijczyka w Ścinawie wzięło udział ponad tysiąc uczestników z całego województwa legnickiego. Uczestnicy imprezy startowali w biegach przełajowych, a zwycięzcy otrzymali puchary oraz medale. Impreza odbyła się z całym ceremonia-

łem olimpijskim. Wśród wielu gości byli przedstawiciele Olimpijczyków pani Maria Kwaśniewska-Maliszewska — brązowa medalistka Olimpiady w 1936 roku w Berlinie oraz Janusz Zarenkiewicz — brązowy medalista z Seulu.

F. Hawrysz

OSiR w Lubinie zaprasza na korty tenisowe od poniedziałku do piątku w godzinach 10.00-22.00, w soboty, niedziele i święta 9.00-21.00.

Godziny otwarcia Urzędu Miejskiego w Lubinie

59-300 Lubin, ul. Kilińskiego 10
tel. centrala (076) 44-46-61, fax (076) 42-12-67

Dzień tygodnia	Tydzień z sobotą wolną od pracy	Tydzień z sobotą roboczą	Wykaz sobót roboczych Urzędu Miejskiego w Lubinie w 1996 roku
Poniedziałek	7:30-15:30	8:00-15:00	1.06.
Wtorek	8:00-16:00	8:00-16:00	13.07.
Środa	7:30-15:30	8:00-15:00	3.08. 7.09.
Czwartek	7:30-15:30	8:00-15:00	5.10. 9.11.
Piątek	7:30-15:30	8:00-15:00	21.12.
Sobota		8:00-12:00	

Prezydent Miasta lub jego zastępca przyjmuje interesantów we wtorki od 8⁰⁰ w pokoju nr 208 lub 206.

Przewodniczący Rady Miejskiej lub jego zastępca przyjmuje w czwartki od 14⁰⁰ do 15³⁰ w pokoju nr 201.

Radni Rady Miejskiej przyjmują we wtorki od 14⁰⁰ do 16⁰⁰ w pokoju nr 201.

Rzecznik Praw Mieszkańców przyjmuje w Urzędzie Miejskim w pok. 122 w dniach: poniedziałek 8⁰⁰-11⁰⁰, środa 12⁰⁰-15⁰⁰, czwartek 8⁰⁰-11⁰⁰.

Prokurator Rejonowy

przyjmuje w siedzibie Prokuratury Rejonowej w Lubinie przy ul. Odrodzenia 30 we wtorki od 12³⁰ do 14⁰⁰, tel. 40-60-18

Kolegium ds. Wykroczeń

Sekretariat czynny codziennie 7³⁰-15⁰⁰ we wtorki 7³⁰-16⁰⁰ sobota pracująca 8⁰⁰-14⁰⁰, tel. 44-46-10

Komendant Rejonowy Policji

podinspektor Jan Kotapka przyjmuje w poniedziałki 11⁰⁰-13⁰⁰ w Komendzie Rejonowej Policji w Lubinie przy ul. Traugutta, tel. 406-211

PUNKT KONSULTACYJNY DS. PRZEMOCY W RODZINIE I KRZYWDZONEGO DZIECKA PRZY MIEJSKIM OŚRODKU PROFILAKTYKI I Wczesnej TERAPII UZALEŻNIEN

mieści się w Lubinie przy ul. Odrodzenia 24.

TELEFON INTERWENCYJNY DLA OSÓB KRZYWDZONYCH „OCHROŃ MNIE”

44-44-44

GODZINY PRZYJĘĆ od 12⁰⁰ do 18⁰⁰ (poniedziałek-piątek)

Junior English T.A.L.K.

JUNIOR ENGLISH T.A.L.K. is a Language Klub for youngsters ages 10 to 14 years who are studying English and want to use that language in a conversational environment. We will hold regular meetings on Saturdays beginning 25 May, 1996 in MDK (Młodzieżowy Dom Kultury) on ul. Odrodzenia 32 from 14.00 to 15.00. The moderator is Philip Pensiero (Volunteer-Advisor American Peace Corps) - Urząd Miejski w Lubinie (phone 44-46-61 (145)). Telephone number at home is 44-45-75.

We invite you! Please join us on Saturdays! It's fun!

Miejski Impresariat Kultury w Lubinie

z a p r a s z a n a k o n c e r t

EDYTY BARTOSIEWICZ

który odbędzie się 30 maja 1996 r. o godz. 19⁰⁰ w hali sportowej OSiR-u przy ul. Legnickiej

W programie Telewizji Regionalnej Województwa Legnickiego mogą Państwo obejrzeć:



♦ codziennie 4 wydania lokalnego programu informacyjnego (10.55, 17.45, 21.30, ok. 23.30)

♦ g. 21.50 program "Gość TVL"

♦ seriale telewizyjne: g. 18.00 Szpital Miejski • g. 21.00 Klub Babysitters • (od 1 czerwca "Panna dziedziczka" - serial prod. brazylijskiej)

♦ znakomite filmy fabularne m.in:

• 30 maja g. 22.05

„Włamanie” - film prod. francuskiej. *Sprytnemu złodziejaskowi udaje się obrabować bank w Montrealu. Niestety nie wszystko idzie zgodnie z planem. W roli głównej występuje Jean Paul Belmondo*

• 31 maja g. 22.05

„Pantofelek Kopciuszka” - komedia prod. USA. *Bajka o Kopciuszku przeniesiona w lata 90-te. Kelly Carter pracuje w domu mody Francesco Salvatore. Zakochana w pracodawcy nie mogłaby liczyć na wzajemność gdyby nie magiczne pantofle. Występują: Jennifer Grey i Rob Lowe.*

• 1 czerwca g. 23.10

FILM TYGODNIA - PRZEBOJE SPRZED LAT

„Diabelski nietoperz” - film prod. USA z 1940 r. *Bele Legosi, legendarny odwórca roli Drakuli, tym razem jako doktor Carruthers, który w swoim laboratorium hoduje monstrualnego nietoperza zabijającego ludzi wydzielających konkretny zapach...*

• 5 czerwca g. 22.05

„Bitwa o Midway” - film prod.USA. *Klasyka kina wojennego. Historia jednej z największych morskich bitew II wojny światowej, która zdecydowała o amerykańskim zwycięstwie na Pacyfiku. Znakomita obsada aktorska: Henry Fonda, Robert Mitchum, Toshiro Mifune*

1 czerwca specjalny blok programowy z okazji **Dnia Dziecka**

A w programie :

g.15.10 film animowany "Rycerzyk czerwonego serduszka",

g. 16.50 kolejne odcinki filmów:

Pac Man i Widget a oprócz tego konkursy, muzyka, specjalne wydanie Informacji TVL, wspaniali goście.

Zapraszamy do oglądania naszego programu

Telewizja Regionalna Województwa Legnickiego oferuje do sprzedaży używany, profesjonalny sprzęt telewizyjny S-VHS oraz Betacam SP firm JVC, Vinten, AMPEX i innych.

SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI UDZIAŁA DZIAŁ TECHNICZNY TELEWIZJI REGIONALNEJ WOJEWÓDZTWA LEGNICKIEGO W GODZ. 9.00-16.00 PO NUMEREM TEL. 47-86-78



MEDICUS

**CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO
TERAPEUTYCZNE**

Lek. ROBERT SZWED specjalista chirurgii ogólnej

przyjmuje: środa godz. 15¹⁵-16¹⁵

- badania gastroscopowe, rektoskopowe dzieci i dorosłych
- leczenie chorób układu pokarmowego
- konsultacje chirurgiczne, kwalifikacja do zabiegów laparoskopowych
- zabiegi chirurgiczne (esperal, stulejki, wrastające paznokcie, itp.)
- obdukcje sądowo-lekarskie

Lek. ANDRZEJ-JAKUB GRZĘDA specjalista chirurgii ogólnej i chirurgii onkologicznej

przyjmuje: poniedziałek godz. 15¹⁵-16¹⁵

- konsultacje chirurgiczne, kwalifikacja do zabiegów laparoskopowych
- konsultacje onkologiczne, choroby piersi
- zabiegi chirurgiczne (esperal, stulejki, wrastające paznokcie, itp.)
- obdukcje sądowo-lekarskie

Lek. WALDEMAR WOJCIECHOWSKI

specjalista chirurgii ogólnej

przyjmuje: czwartek godz. 15¹⁵-16¹⁵

- badania gastroscopowe, rektoskopowe dzieci i dorosłych
- leczenie chorób układu pokarmowego
- konsultacje chirurgiczne, kwalifikacja do zabiegów laparoskopowych
- zabiegi chirurgiczne (esperal, stulejki, wrastające paznokcie, itp.)
- obdukcje sądowo-lekarskie

Dr n. med. KRZYSZTOF KONARSKI ortopeda traumatolog

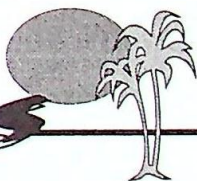
przyjmuje: wtorek godz. 15¹⁵-16¹⁵

- konsultacje ortopedyczne
- kwalifikacja do zabiegów operacyjnych
- leczenie chorób narządu ruchu

LUBIN UL. ARMII KRAJOWEJ 35 A TEL. 44-32-60

Salon Solarium

Relaks



zaprasza

od poniedziałku do soboty w godz. 11⁰⁰ - 19⁰⁰

Gabinet wyposażony jest w nowoczesny sprzęt.

Ceny konkurencyjne.

Lubin, ul. 1 Maja 66 na Osiedlu Polnym

Tel. 44-71-57

OGŁOSZENIA DROBNE

- ◆ Do wynajęcia mieszkanie [1 pokojowe, 32,5 m²] na Przylesiu. Tel. 44-65-46 po g. 20.00
- ◆ Zapisy dzieci do Szkołki Tenisa Ziemnego — trener Arkadiusz Korzeniowski. Tel. 41-11-54
- ◆ Sprzedam perkusję firmy „Tama” [japońska], z drewna brzoźowego, cena 2000 zł [20 mln zł]. Wiad. tel. 49-35-97

**Cennik reklam i ogłoszeń
zamieszczanych w Biuletynie Lubińskim**

Reklama 1 strona	120 zł
Reklama 1/2 strony	60 zł
Reklama 1/4 strony	30 zł
Reklama 1/8 strony	15 zł

**Ubiory gimnastyczne
Fittnes Club,
aerobiku i siłowni**

p o l e c a

sklep nr 32
na Bazarze Miejskim
w Lubinie



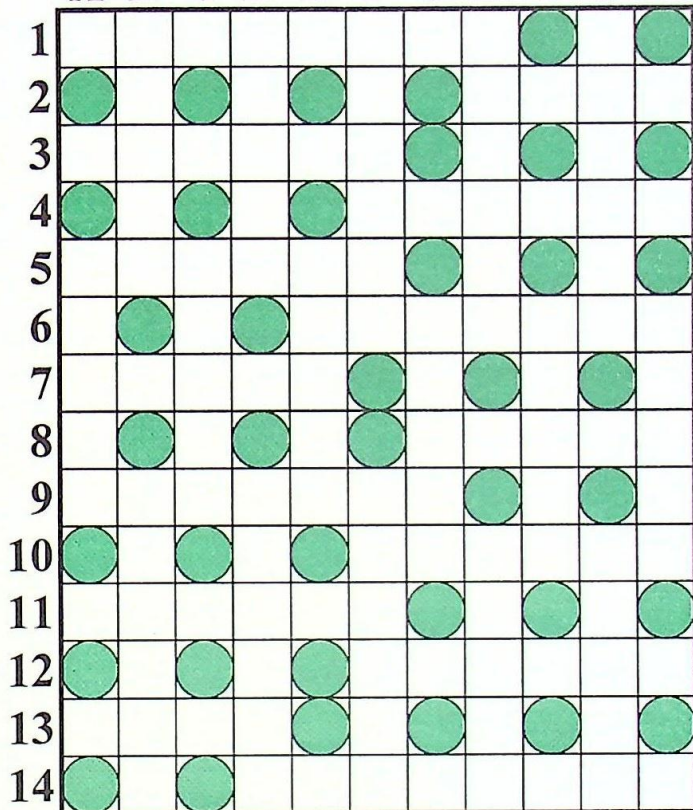
KUPON OGŁOSZENIOWY

Ogłoszenie do 20 słów (nie związane z biznesem) —
bezpłatne. Prosimy pisać czytelnie, drukowanymi lite-
rami. Adres redakcji: Biuletyn Lubiński, 59-300 Lubin,
ul. Kilińskiego 10, pok. 301, tel. 444-661 w. 190.



K R Z Y Ż Ó W K A

A B C D E F G H I J K



Poziomo:

- 1-A) Obelżywy, zjadliwy utwór literacki.
- 2-H) Miasto w Turcji.
- 3-A) Zawodowy jeździec na wyścigach konnych.
- 4-F) Majątek zmarłego przechodzący na osobę uprawnioną.
- 5-A) Owad z rzędu karaczanów.
- 6-E) Budynek przeznaczony na kwatrowanie żołnierzy.
- 7-A) Gleba, rola.
- 8-G) Wrażenie, reakcja.
- 9-A) Oleg K. (1906-84), rosyjski konstruktor lotniczy.
- 10-F) Jednostka organizacyjna zatrudniająca pracowników.
- 11-A) Horatio (1758-1805), słynny admirał angielski.
- 12-F) W sztuce postać nagiego uskrzydłonego chłopczyka.
- 13-A) Kobieta wytworna, elegancka.
- 14-D) Wulkan między Sumatrą a Jawą.

Pionowo:

- A-5) Azjatycki krzew lub drzewo owocowe z rodziny różowatych.
- B-1) Mieszkaniec autonomicznej republiki Gruzji nad Morzem Czarnym.
- B-9) Chaos, nieporządek, zamęt.
- C-5) Rabat udzielany przy zakupie większej ilości towarów.
- D-1) Każdy z łuków linii krzywej.
- D-9) Asysta, poczet.
- E-5) Promieniotwórczy metal z rodziny skandowców, l.a.89.
- F-1) Siła zbrojna państwa; armia.
- F-9) Symptom, objaw.
- G-6) Skośne lub pionowe przedłużenie stępki do przodu albo do tyłu.
- H-1) Pediatria lub internista.
- H-10) Kura siedząca na jajach.
- I-6) Obszar, powierzchnia gruntu uprawnego.
- J-1) Państwowe gospodarstwo rolne.
- J-10) Imię Kręglickiej.
- K-6) Szwedzkie miasto portowe nad Bałtykiem.

Hasło:

4-G, 12-H, 7-A, 3-C, 10-K, 8-E, 6-E, 11-H, 6-A, 12-J, 9-C, 2-I, 10-B, 2-F, 9-G, 2-H, 11-D, 10-I, 11-E, 7-E, 6-K, 13E-C, 1-B, 3-F, 4-D, 1-F

Rozwiązanie (hasło) prosimy przesyłać na adres Redakcji do dnia 15 czerwca br. Hasło krzyżówki 5/96 — "PLOTKA JEST ZAWSZE SMAKOWITA". Nagrodę książkową otrzymuje Bartłomiej Głapiński z ulicy Miedzianej. Gratulujemy, nagrodę przesłaliśmy pocztą.



LUBIN,
UL. ŚCINAWSKA 49

Autocentrum – Victoria s.c.

**AUTORYZOWANY
DEALER**

OFERUJEMY:

- ◆ samochody osobowe
 - 126 el
 - Cinquecento
 - Uno
 - Punto
- ◆ samochody dostawcze
 - Cinquecento — Van*
 - Uno — Van*
 - Ducato
 - Polonez Truck

*) VAN — samochody dostawcze w karoserii aut osobowych

- ◆ za gotówkę
- ◆ na raty (wysokość kredytu do 90 % wartości samochodu)
- ◆ w leasingu
- ◆ przyjmujemy w rozliczeniu używane samochody
- ◆ komis
- ◆ pełny serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
- ◆ sprzedaż oryginalnych części zamiennych
- ◆ blacharstwo-lakiernictwo wg nowoczesnych technologii
- ◆ myjnia samochodowa
- ◆ przeglądy rejestracyjne



SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW		
codziennie	7 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	tel. 44-45-73
sobota	7 ⁰⁰ -14 ⁰⁰	
SERWIS		
codziennie	7 ⁰⁰ -20 ⁰⁰	tel. 44-19-33
sobota	7 ⁰⁰ -15 ⁰⁰	
SKLEP MOTORYZACYJNY		
codziennie	8 ⁰⁰ -20 ⁰⁰	tel. 44-20-01
sobota	8 ⁰⁰ -15 ⁰⁰	

REDAKTOR NACZELNY - Julita Nikodem ◆ WYDAWCA - Gmina Miejska Lubin ◆ RADA PROGRAMOWA - Paweł Niewodniczański - przewodniczący, Krystyna Gardyza, Anna Słowikowska, Waldemar Wojciechowski ◆ ADRES REDAKCJI - 59-300 Lubin, ul. Kilińskiego 10, pok. 301, tel. 444-661 (wew. 190) ◆ DRUK - ATUT s.c. Lubin, ul. Prusa 2, tel. (0-76) 441-297
 ◆ Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania jej własnymi tytułami. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. ◆ Oddano do druku: 25.05.1996 r.